

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALEFEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 2020 pris en application de l'article 132, § 2, de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 2020 genomen met toepassing van artikel 132, § 2, van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 26 juin 1992 portant dispositions sociales et diverses, l'article 132, § 2 ;

Gelet op de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, artikel 132, § 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 avril 2023 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 april 2023;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au budget, donné le 7 juin 2023 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting op 7 juni 2023;

Vu le protocole n° du du Comité commun à l'ensemble des services publics ;

Gelet op het protocol nr. vanvan het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Vu l'avis n° du de la Commission Entreprises publiques;

Gelet op het advies nr. van van het Comité Overheidsbedrijven;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le ;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op;

Vu l'avis n° du Conseil d'Etat, donné le, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Gelet op het advies nr. van de Raad van State, gegeven op, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Sur la proposition de la Ministre des Pensions,

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:**

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 décembre 2020 pris en application de l'article 132, § 2, de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales en diverses, le quatrième tiret est remplacé par ce qui suit :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 december 2020 genomen met toepassing van artikel 132, § 2, van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen wordt het vierde streepje vervangen als volgt:

« - au 1er janvier 2024, par les montants « 10.226,00 EUR » et « 12.782,00 EUR ». »

“ - op 1 januari 2024, door de bedragen “10.226,00 EUR” en “12.782,00 EUR”. ”

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, le quatrième tiret est remplacé par ce qui suit :

« - au 1er janvier 2024, par le montant « 20.542,00 EUR ». »

Art. 3. Dans l'article 3 du même arrêté, le quatrième tiret est remplacé par ce qui suit :

« - au 1er janvier 2024, par le montant « 10.091,00 EUR ». »

Art. 4. Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het vierde streepje vervangen als volgt:

"- op 1 januari 2024, door het bedrag "20.452 EUR"."

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt het vierde streepje vervangen als volgt:

"- op 1 januari 2024, door het bedrag "10.091,00 EUR" en."

Art. 4. De minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi :

La Ministre des Pensions,

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,



K. LALIEUX

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 2020 pris en application de l'article 132, § 2, de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses

RAPPORT AU ROI

Sire,

Nous avons l'honneur de soumettre à votre Majesté un arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 2020 pris en application de l'article 132, § 2, de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses.

L'arrêté royal du 20 décembre 2020 a augmenté les montants visés aux articles 120, 121, § 3 et 122, alinéa 1^{er}, de la loi du 26 juin 1992 de sorte que les montants minimums des pensions de retraite et de survie dans le régime de pension des fonctionnaires suivent la même évolution que celles des montants minimums des pensions de retraite et de survie dans le régime de pension des salariés.

À la suite d'une augmentation au 1^{er} janvier 2021, au 1^{er} janvier 2022 et au 1^{er} janvier 2023, une augmentation était aussi prévue au 1^{er} janvier 2024.

Conformément au contrôle budgétaire, le présent projet d'arrêté remplace les montants qui étaient prévus pour l'augmentation au 1^{er} janvier 2024 dans l'arrêté royal du 20 décembre 2020 précité.

Sur la base de l'article 1^{er} du présent projet d'arrêté, le montant minimum des pensions de retraite pour limite d'âge ou d'ancienneté sera majoré au 1^{er} janvier 2024 du pourcentage de 6,51 % par rapport au montant minimum en vigueur depuis le 1^{er} avril 2009, et donc pas du pourcentage de 7,10 % tel qu'initialement prévu.

Sur la base de l'article 2 du présent projet d'arrêté, le traitement moyen, nécessaire à la détermination du montant minimum des pensions de retraite pour inaptitude physique, sera majoré au 1^{er} janvier 2024

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 2020 genomen met toepassing van artikel 132, § 2, van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Wij hebben de eer Uwe Majesteit een koninklijk besluit voor te leggen tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 2020 genomen met toepassing van artikel 132, § 2, van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen.

Met voormeld koninklijk besluit van 20 december 2020 werden de in de artikelen 120, 121, § 3 en 122, eerste lid, van de wet van 26 juni 1992 bedoelde bedragen inzake de minimumbedragen van de rust- en overlevingspensioenen in de pensioenregeling van de ambtenaren verhoogd, zodat deze bedragen dezelfde evolutie zouden volgen als de minimumbedragen van de rust- en overlevingspensioenen in de pensioenregeling van de werknemers.

Naast een verhoging op 1 januari 2021, 1 januari 2022 en 1 januari 2023 werd eveneens voorzien in een verhoging voorzien op 1 januari 2024.

In overeenstemming met de begrotingscontrole vervangt voorliggend ontwerp van besluit de bedragen die waren voorzien voor de verhoging op 1 januari 2024 in bovenvermeld koninklijk besluit van 20 december 2020.

Op grond van artikel 1 van voorliggend ontwerp van besluit wordt het minimumbedrag van de rustpensioenen wegens leeftijd of anciënniteit op 1 januari 2024 verhoogd met het percentage van 6,51 % ten aanzien van het sinds 1 april 2009 van kracht zijnde minimumbedrag, en dus niet met het percentage van 7,10 % zoals oorspronkelijk was voorzien.

Op grond van artikel 2 van voorliggend ontwerp van besluit wordt de gemiddelde wedde, nodig voor de vaststelling van het minimumbedrag van de rustpensioenen wegens lichamelijke ongeschiktheid,

du pourcentage de 6,51 % par rapport au montant minimum en vigueur depuis le 1^{er} avril 2009, et donc pas du pourcentage de 7,10 % tel que prévu.

Sur la base de l'article 3 du présent projet d'arrêté, le montant minimum des pensions de survie sera majoré du pourcentage de 20,57 % par rapport au montant minimum en vigueur depuis le 1^{er} avril 2009, et donc pas du pourcentage de 21,20 % tel que prévu.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

La Ministre des Pensions,

op 1 januari 2024 verhoogd met het percentage van 6,51 % ten aanzien van het sinds 1 april 2009 van kracht zijnde bedrag, en dus niet met het percentage van 7,10 % zoals was voorzien.

Op grond van artikel 3 van voorliggend ontwerp van besluit wordt het minimumbedrag van de overlevingspensioenen op 1 januari 2024 verhoogd met het percentage van 20,57 % ten aanzien van het sinds 1 april 2009 van kracht zijnde minimumbedrag, en dus niet met het percentage van 21,20 % zoals was voorzien.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Pensioenen,



K. LALIEUX